

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW	MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE
N. 2000 — 2242	F. 2000 — 2242
[C – 2000/16231]	[C – 2000/16231]
30 AUGUSTUS 2000. — Ministerieel besluit tot bepaling van de criteria voor het bekomen van een speciale machtiging voor vaartuigen die enkel voor toeristische doeleinden ingezet worden voor de garnaalvisserij	30 AOUT 2000. — Arrêté ministériel définiant les critères pour l'obtention d'une licence spéciale pour les bateaux qui sont uniquement utilisés dans la pêche touristique à la crevette
De Minister van Landbouw en Middenstand,	Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;	Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;
Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;	Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot vaststelling van aanvullende nationale maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden en voor controle op de visserijactiviteiten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 maart 1996, 12 april 2000 en 18 mei 2000;	Vu l'arrêté royal du 14 août 1989 établissant des dispositions nationales complémentaires de conservation et de gestion des ressources de pêche et de contrôle à l'égard des activités de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 11 mars 1996, 12 avril 2000 et 18 mai 2000;
Gelet op de verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1181/98 van de Raad van 4 juni 1998;	Vu le règlement (CEE) n° 3760/92 du Conseil du 20 décembre 1992 instituant un régime communautaire de la pêche et de l'aquaculture, modifié par le règlement (CE) n° 1181/98 du Conseil du 4 juin 1998;
Gelet op de verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 308/98 van de Raad van 8 februari 1998, bij verordening (EG) nr. 1459/99 van de Raad van 24 juni 1999, bij verordening (EG) nr. 2723/99 van de Raad van 17 december 1999, bij verordening (EG) nr. 812/2000 van de Raad van 17 april 2000 en bij verordening (EG) nr. 1298/2000 van de Raad van 8 juni 2000;	Vu le règlement (CE) n° 850/98 du Conseil du 30 mars 1998 visant à la conservation des ressources de pêche par le biais de mesures techniques de protection des juvéniles d'organismes marins, modifié par le règlement (CE) n° 308/98 du Conseil du 8 février 1999, par le règlement (CE) n° 1459/99 du Conseil du 24 juin 1999, par le règlement (CE) n° 2723/99 du Conseil du 17 décembre 1999, par le règlement (CE) n° 812/2000 du Conseil du 17 avril 2000 et par le règlement (CE) n° 1298/2000 du Conseil du 8 juin 2000;
Gelet op de verordening (EG) nr. 2090/98 van de Commissie van 30 september 1998 betreffende het communautaire gegevensbestand van vissersvaartuigen;	Vu le règlement (CE) n° 2090/98 de la Commission du 30 septembre 1998 relatif au fichier communautaire des navires de pêche;
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;	Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1 ^{er} , remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid;	Vu l'urgence;
Overwegende dat de noodzaak om onverwijld nadere criteria vast te stellen voor het bekomen van een speciale machtiging voor vaartuigen die enkel voor toeristische doeleinden ingezet worden voor de garnaalvisserij voortvloeit uit de bepalingen van artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 augustus 1989 tot vaststelling van aanvullende nationale maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden en voor controle op de visserijactiviteiten, zoals gewijzigd, waarbij aan de Minister die de landbouw onder zijn bevoegdheid heeft, die vaststellingsbevoegdheid toegekend wordt en dat om redenen van rechtszekerheid deze criteria zo snel mogelijk dienen te worden vastgelegd;	Considérant que la nécessité de définir sans retard les critères pour l'obtention d'une licence spéciale pour les bateaux qui sont uniquement utilisés dans la pêche touristique à la crevette résulte des dispositions de l'article 3 de l'arrêté royal du 15 août 1989 établissant des dispositions nationales complémentaires de conservation et de gestion des ressources de pêche et de contrôle à l'égard des activités de pêche, comme modifié, par lequel est accordé un pouvoir de décision au Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions et que pour des raisons de sécurité juridique il convient de définir au plus vite ces critères;

Overwegende dat zowel het garnalenseizoen als het toeristisch seizoen relatief kort zijn en voor dit jaar reeds zijn aangevat en dat om die redenen de criteria voor het bekomen van een speciale machtiging voor vaartuigen die enkel voor toeristische doeleinden ingezet worden voor de garnaalvisserij bijgevolg zonder verwijl dienen bepaald te worden,

Besluit :

Artikel 1. Onverminderd de technische bepalingen vervat in verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen, zoals gewijzigd, dient een vaartuig waarvoor een speciale machtiging wordt aangevraagd tot het uitoefenen van de garnaalvisserij voor toeristische doeleinden te voldoen aan volgende voorwaarden :

1° het vaartuig dient ooit ingeschreven te zijn in het communautair gegevensbestand voor vissersvaartuigen dat in België wordt gehouden in uitvoering van verordening (EG) nr. 2090/98 van de Commissie van 30 september 1998 betreffende het communautair gegevensbestand van vissersvaartuigen;

2° het vaartuig heeft een lengte over alles van niet meer dan 24 meter en een motorvermogen van ten hoogste 221 kW;

3° het vaartuig moet uitgerust zijn met een trommelinstallatie om na de vangst platvis van garnalen te scheiden. De ongewenste bijvangst dient via een goot of buis continu naar zee te worden afgevoerd;

4° het vaartuig dient te voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften vastgelegd in de nationale en internationale regelgeving en moet in het bijzonder beschikken over een certificaat van deugdelijkheid afgeleverd door de Dienst Scheepvaartcontrole zoals bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot vaststelling van aanvullende nationale maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden en voor controle op de visserijactiviteiten.

Art. 2. De aanvraag voor het bekomen van een speciale machtiging dient te gebeuren bij aangetekend schrijven gericht aan de Dienst Zeevisserij, Administratief Centrum, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende. De speciale machtiging is geldig voor één jaar. Ze vervalt indien niet langer wordt voldaan aan de voorwaarden vervat in artikel 1.

Bij zijn aanvraag dient de eigenaar een kopie van het certificaat bedoeld in artikel 1, 4°, te voegen.

Art. 3. De speciale machtiging is enkel geldig voor die visreizen tijdens dewelke toeristen effectief zijn ingescheept. Deze laatsten dienen hun hoedanigheid van toerist te kunnen bewijzen. De speciale machtiging heeft geen waarde buiten de wateren onder Belgische jurisdictie. De speciale machtiging dient aan boord van het vaartuig te worden gehouden, ze dient te worden voorgelegd op elk verzoek van een gemachtigd ambtenaar.

Art. 4. Het model van de speciale machtiging wordt gevoegd in bijlage bij dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 augustus 2000.

J. GABRIELS

Considérant qu’aussi bien la saison de la pêche à la crevette que la saison touristique sont relativement courtes et qu’elles sont déjà entamées cette année et que pour ces raisons les critères pour l’obtention d’une licence spéciale pour les bateaux qui sont uniquement utilisés dans la pêche touristique à la crevette doivent être définis sans délais,

Arrête :

Article 1^{er}. Sans préjudice des dispositions techniques du règlement (CE) n° 850/98 du Conseil du 30 mars 1998 visant à la conservation des ressources de pêche par le biais de mesures techniques de protection des juvéniles d’organismes marins, tel que modifié, un bateau pour lequel une licence spéciale est demandé pour l’exercice de la pêche touristique à la crevette doit remplir les conditions suivantes :

1° le bateau doit avoir été enregistré dans le fichier communautaire des navires de pêche tenu en Belgique en application du règlement (CE) n° 2090/98 du 30 septembre 1998 relatif au fichier communautaire des navires de pêche;

2° le bateau a une longueur hors tout ne dépassant pas 24 mètres et une puissance motrice de maximum 221 kW;

3° le bateau doit être équipé d’une installation à tambour permettant de séparer après capture le poisson plat des crevettes. Les captures non désirées doivent être retournées à la mer de façon continue via une rigole ou un tuyau;

4° le bateau doit remplir toutes les conditions en matière de sécurité définies par la réglementation nationale et internationale et doit en particulier disposer d’un certificat de conformité délivré par le Service Contrôle de la Navigation comme visé à l’article 3 de l’arrêté royal du 14 août 1989 établissant des dispositions nationales complémentaires de conservation et de gestion des ressources de pêche et de contrôle à l’égard des activités de pêche.

Art. 2. La demande pour l’obtention d’une licence spéciale doit être faite par lettre recommandée au Service Pêche maritime, Administratief Centrum, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende. La licence spéciale est valable un an. Sa validité expire si les conditions décrites à l’article 1^{er} ne sont plus réunies.

Le propriétaire doit joindre à sa demande une copie du certificat visé à l’article 1, 4°.

Art. 3. La licence spéciale est uniquement valable lors des voyages en mer pendant lesquels des touristes sont effectivement embarqués. Ces derniers doivent pouvoir prouver leur statut de touriste. La licence spéciale n’a aucune valeur en dehors des eaux sous juridiction belge. La licence spéciale doit être gardée à bord du bateau et présentée à chaque demande d’un agent qualifié.

Art. 4. Le modèle de la licence spéciale est joint en annexe au présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 août 2000.

J. GABRIELS

Bijlage

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

Dienst voor de Zeevisserij
Administratief Centrum
Vrijhavenstraat 5
8400 Oostende

Jaar van Uitreiking :

Machtigingsnummer :

SPECIALE MACHTIGING TOT HET UITOEFENEN VAN DE GARNAALVISSERIJ
VOOR TOERISTISCHE DOELEINDEN

Naam van het vaartuig :

Vissershaven :

Intern nummer :

Motorvermogen :

Brutotonnenmaat :

Naam en adres van de eigenaar :

Beperkingen :

Uitgereikt te op

Namens de Minister :

Voor de Directeur-generaal,
De ingenieur-directeur.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 30 augustus 2000 tot bepaling van de criteria voor het bekomen van een speciale machtiging voor vaartuigen die enkel voor toeristische doeleinden ingezet worden voor de garnaalvisserij.

De Minister van Landbouw en Middenstand,

J. GABRIELS

Annexe

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES

Service de la pêche maritime
Centre Administratif
Vrijhavenstraat 5
8400 Oostende

Année de délivrance : Numéro d'autorisation :

LICENCE SPECIALE POUR L'EXERCICE DE LA PECHE TOURISTIQUE A LA CREVETTE

Nom du bateau :

Port d'attache :

Numéro interne :

Puissance motrice :

Tonnage brut :

Nom et adresse du propriétaire :

Limitations :

Délivré à le

Au nom du Ministre :

Pour le Directeur général,
L'ingénieur-directeur.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 août 2000 définiant les critères pour l'obtention d'une licence spéciale pour les bateaux qui sont uniquement utilisés dans la pêche touristique à la crevette.